



SUPERINTENDENT DISTRICT UPDATE

March 23, 2023

Dear CCSD Caregivers,

Governor Reynolds signed Senate File 482, known as the “Bathroom” bill that is effective immediately. Here is a legislative summary from the Clinton Community School’s district attorney:

Under subsection 2 of the statute, schools “shall” require multiple occupancy restrooms or changing areas to be designated only for and used by persons of the same sex. “Sex” is defined as, “...a person’s biological sex as female or male as listed on a person’s official birth certificate issued at or near the time of the person’s birth.” The statute further provides that, “A person shall not enter a multiple occupancy restroom or changing area, or a single occupancy restroom or changing area designated only for persons of the same sex, that does not correspond with the person’s sex.”

Under subsection 3, schools must provide separate, private areas designated for student’s use based on the student’s sex, whenever students may be in various stages of undress in the presence of other students or persons. This applies to any school facility, a facility used for extracurricular activity, overnight accommodations, or any other setting used by students.

Subsection 4, provides any student, “... who, for any reason..” desires greater privacy when using single or multiple occupancy restrooms or changing areas, or facilities described in subsection 3, “... and whose parent or legal guardian provides written consent to school officials, may submit a request to such officials for access to alternative facilities.” No accommodations may be made that include access to a student multiple occupancy restroom or changing area, or single occupancy restroom or changing area, designated for use by students of the opposite sex while students of the opposite sex are present or could be present. Reasonable accommodations are defined to include: (a) Access to a single occupancy restroom or changing area.; (b) Access to a unisex single occupancy restroom or changing area by only one student at a time; or (c) Controlled use of faculty multiple occupancy restrooms or changing areas or single occupancy restrooms or changing areas.

Subsection 5 allows the school to: (a) adopt policies necessary to accommodate disabled



persons or young students; (b) allow access to persons for custodial or maintenance purposes when the area is not occupied by a member of the opposite sex; (c) render medical assistance; or, (d) permit access during a natural disaster, emergency, or when necessary to prevent serious threat to student safety. Under subsection 6 any citizen of Iowa may give the district notice of a violation and the district must cure a violation within three business days. If the violation is not cured a complaint may be made to the Iowa attorney general. The attorney general may take legal action against the district to enforce the statute.

Clinton Community Schools will comply with this new state law. Affected students will be notified and individual accommodations will be established based on state law. .

Thank you for your support of Clinton Community Schools!



23 de Marzo de 2023

Estimados cuidadores de CCSD,

El gobernador Reynolds firmo el Archivo del Senado 482, conocido como el proyecto de ley "Baño", que entra en vigencia de inmediato. Aquí hay un resumen legislativo del fiscal de distrito de la Escuela Comunitaria de Clinton:

Según la subsección 2 del estatuto, las escuelas "deberán" requerir que los baños de ocupación múltiple o las áreas para cambiarse sean designados y utilizados solo por personas del mismo sexo. "Sexo" se define como, "... el sexo biológico de una persona como femenino o masculino, como se indica en el certificado de nacimiento oficial de una persona emitido en el momento del nacimiento de la persona o cerca de esa fecha". El estatuto establece además que, "Una persona no debe ingresar a un baño de ocupación múltiple o área de cambio, o un baño de ocupación individual o área de cambio designado solo para personas del mismo sexo, que no corresponda con el sexo de la persona".

Según la subsección 3, las escuelas deben proporcionar áreas privadas separadas designadas para el uso de los estudiantes en función del sexo del estudiante, siempre que los estudiantes puedan estar en varias etapas de desnudez en presencia de otros estudiantes o personas. Esto se aplica a cualquier instalación escolar, una instalación utilizada para actividades extracurriculares, alojamiento durante la noche o cualquier otro entorno utilizado por los estudiantes.

La subsección 4 proporciona a cualquier estudiante, "... que, por cualquier motivo..." desea mayor privacidad cuando usa baños de ocupación individual o múltiple o áreas para cambiarse, o las instalaciones descritas en la subsección 3, "... y cuyo parent o tutor legal proporciona consentimiento por escrito a los funcionarios escolares, puede presentar una solicitud a dichos funcionarios para acceder a instalaciones alternativas". No se pueden hacer adaptaciones que incluyan el acceso a un baño de ocupación múltiple o área de cambio de estudiantes, o un baño de ocupación individual o área de cambio, designado para uso de estudiantes del sexo opuesto mientras estudiantes del sexo opuesto están presentes o podrían estar presentes. Las adaptaciones razonables se definen para incluir: (a) Acceso a un baño de ocupación individual o vestidor; (b) Acceso a un baño de uso individual unisex o área de cambio solo por un estudiante a la vez; o (c) Uso controlado de baños de ocupación múltiple o áreas de cambio de personal docente o baños de ocupación individual o áreas de cambio de ropa.

La subsección 5 permite que la escuela: (a) adopte las políticas necesarias para acomodar a personas discapacitadas o estudiantes jóvenes; (b) permitir el acceso a personas con fines de custodia o mantenimiento cuando el área no esté ocupada por un miembro del sexo opuesto; (c) prestar asistencia médica; o (d) permitir el acceso durante un desastre natural, una



emergencia o cuando sea necesario para evitar una amenaza grave a la seguridad de los estudiantes. Según la subsección 6, cualquier ciudadano de Iowa puede dar aviso al distrito de una infracción y el distrito debe subsanar la infracción dentro de los tres días hábiles. Si no se soluciona la infracción, se puede presentar una queja ante el fiscal general de Iowa. El fiscal general puede emprender acciones legales contra el distrito para hacer cumplir el estatuto.

Escuelas del Condado de Clinton cumplirá con esta nueva ley estatal. Los estudiantes afectados serán notificados y se establecerán adaptaciones individuales según la ley estatal.

¡Gracias por su apoyo a las Escuelas de la Comunidad de Clinton!